

91111R



Mana Tohu Mātauranga o Aotearoa  
New Zealand Qualifications Authority

## Level 2 Chinese 2024

**91111 Demonstrate understanding of a variety of written and/or visual Chinese text(s) on familiar matters**

Credits: Five

### RESOURCE BOOKLET

Refer to this booklet to answer the questions for Chinese 91111.

Check that this booklet has pages 2–4 in the correct order and that none of these pages is blank.

**YOU MAY KEEP THIS BOOKLET AT THE END OF THE EXAMINATION.**

**TEXT A: 博客 (Blog post)**

Daniel is a New Zealand high school student. He has written a blog post about his school trip to China.

**Glossed vocabulary**

让	ràng	to make/let someone (do something)
糖	táng	sugar
麻将	májiàng	mahjong, a traditional Chinese game



## *Daniel's Blog*

### 中国茶馆

我叫Daniel。虽然我已经学习中文五年了,但是我觉得汉字越来越难学了。我每天晚饭后都在家练习写字,但是第二天,我还是不知道这些汉字,好像我从来没有看见过这些汉字!这真的让我很头疼!

最近,我跟中文班的同学们一起去了中国旅游,我们还参观了一家有名的茶馆。茶馆里有很多人,他们一边喝茶,一边说话,都很开心!虽然中国茶里没有牛奶,也没有糖,跟英国茶很不一样,但是我觉得中国的红茶和绿茶也都很好喝!

对我来说,中国的茶馆文化更有意思。茶馆里不但有人在喝茶,说笑话,还有人在玩麻将,这是我们第一次看见麻将,真是好玩儿极了!这里的人很友好,他们不但告诉了我们怎么玩麻将,还教我们学习上面的汉字,比如说,“东”,“南”,“西”,“北”和“中”,等等。不知道为什么,我玩麻将的时候很快就学会这些汉字了!我觉得学习文化和学习语言一样重要,因为学习文化可以帮助我们学习语言,让我们中文学得更开心,进步也更快。从中国回来以后,我决定明年还要学汉语!

**TEXT B: 短信交流 (Text conversation)**

Daniel is texting his mum about his visit to a Chinese high school.

**Glossed vocabulary**

让	ràng	to make/let someone (do something)
打字	dǎzì	typing
眼睛	yǎnjīng	eyes

←
妈妈

妈妈, 我们今天参观了北京的一个中学。这里每个班都有五十多个学生, 比新西兰的学生多了很多! 而且, 每个学生的桌子上都有二十多本书!

真的吗? 他们不用电脑吗? 😬

这个学校不让学生们用电脑。但是没有电脑, 太不方便了! 在新西兰上课时, 我们可以用电脑打字, 做功课; 也可以在网上看书, 参加网上的考试等等, 特别方便!

我看到你总是在家用电脑。你每天用电脑多长时间?

我上课的时候要用电脑, 在家里做功课也要用, 所以每天应该用七个小时吧!

这么长时间! 这对你的健康不太好, 你的眼睛也会很疼的! 那上课的时候, 你会玩电脑游戏吗?

不常玩! 但是如果我累了, 或者有时候我觉得老师说的话没意思, 就玩一下。老师们上课的时候总是很忙, 所以很难看见我在玩游戏。😬

这对你的学习没有一点好处! 对了, 你觉得用电脑学习, 会让你的考试成绩更好些吗?

我不知道, 但是我觉得中国学生的汉字写得真漂亮! 他们看了我写的字, 都说不知道是什么字! 😂

**TEXT C: 邮件 (Email)**

Daniel and his new friend Xiaoyue have been writing each other emails.

**Glossed vocabulary**

数学	shùxué	mathematics
让	ràng	to make/let someone (do something)
加分	jiāfēn	adding exam marks

From: [小月](#)  
 Date: Monday, 25 March 2024 at 5:22 PM  
 To: [Daniel](#)  
 Subject: 你好!

好久不见!你最近学习忙不忙?我们这里跟以前一样,每天早上五点半起床,晚上九点才回家,到家以后还要做功课,准备考试,累死了!我听说你放学以后常常去参加篮球队的活动,有时候还要去打工,是吗?你们平时不用做功课吗?在我们这里,学习成绩才是最重要的!因为有了好的成绩,你才能去大学学习,这样你以后也容易找到好的工作。

你问我的数学题我们去年都已经学过了,特别容易!我明天告诉你怎么做。

祝好!

小月

From: [Daniel](#)  
 Date: Monday, 25 March 2024 at 7:43 PM  
 To: [小月](#)  
 Subject: 你好!

谢谢你的帮助!这么难的数学题你都会做,你太聪明了!我觉得如果我在你们学校上课,我的学习也会进步很快的!

我们每天下午三点就放学了,功课不多,但是放学以后,我要去体育馆打篮球。周末的时候,我要去打工或者学开车。虽然我很忙,但是我觉得做这些活动有很多好处!比如说,打球可以让我身体健康;如果我开车考试成功了,它也可以给我的NCEA考试加分!在中餐馆打工,我不但会有钱去旅游,去买我喜欢的运动鞋,而且也可以交到很多新朋友。现在,我常跟来吃饭的中国人说中文,我的中文也说得越来越好了!

所以对我来说,参加这些活动跟学习一样重要。我不但每天都很开心,而且也学到了很多有用的东西。

祝你学习成功!

Daniel